

вета не возражали против продления срока представления докладов до 15 апреля 1973 года.

16 мая 1973 года Совет на своем 1713-м заседании постановил пригласить представителя Сомали принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии:

- a) письмо представителей Гвинеи и Кении от 8 мая 1973 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/10925)<sup>41</sup>;
- b) второй специальный доклад Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии (S/10920)<sup>41</sup>».

### Резолюция 333 (1973) от 22 мая 1973 года

*Совет Безопасности,*

ссылаясь на свои резолюции 320 (1972) от 29 сентября 1972 года и 328 (1973) от 10 марта 1973 года,

отмечая, что меры, до сих пор принятые Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, не положили конец незаконному режиму в Южной Родезии,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности в связи с тем, что некоторые государства, вопреки резолюциям Совета Безопасности 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253 (1968) от 29 мая 1968 года и 277 (1970) от 18 марта 1970 года и своим обязательствам согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций, не предотвратили торговлю с незаконным режимом Южной Родезии,

осуждая упорный отказ Южной Африки и Португалии сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в эффективном соблюдении и осуществлении санкций против Южной Родезии (Зимбабве), явно в нарушение Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев второй специальный доклад Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) (S/10920),

принимая во внимание письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 27 апреля (S/10925)<sup>42</sup>,

1. утверждает рекомендации и предложения, содержащиеся в пунктах 10—22 второго специ-

ального доклада Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) (S/10920);

2. предлагает Комитету, а также всем правительствам и, если это необходимо, Генеральному секретарю срочно принять меры для осуществления рекомендаций и предложений, указанных выше;

3. предлагает государствам, законодательные акты которых разрешают ввоз полезных ископаемых и других товаров из Южной Родезии, немедленно отменить такие законодательные акты;

4. призывает государства немедленно принять и провести в жизнь законодательные акты, предусматривающие суровые наказания для физических или юридических лиц, которые уклоняются от санкций или нарушают их путем:

a) импорта любых товаров из Южной Родезии;

b) экспорта любых товаров в Южную Родезию;

c) предоставления любых средств для перевозки товаров в Южную Родезию и из нее;

d) проведения или содействия проведению любых сделок или торговли, которые могут дать возможность Южной Родезии получать из какой-либо страны или направлять в страну какие-либо товары или услуги;

e) продолжения связей с клиентами в Южной Африке, Анголе, Мозамбике, Гвинее-Бисау и Намибии после того, как стало известно, что эти клиенты реэкспортируют товары или их составные части в Южную Родезию или что товары, получаемые от таких клиентов, происходят из Южной Родезии;

5. предлагает государствам, в случае если они торгуют с Южной Африкой и Португалией, обеспечивать, чтобы в закупочных контрактах с этими странами ясно указывалось, в положениях, выполнение которых контролировалось бы законом, на запрещение торговли товарами южно-родезийского происхождения; аналогичным образом контракты на продажу товаров, заключаемые с этими странами, должны предусматривать запрещение перепродажи или реэкспорта товаров в Южную Родезию;

6. призывает государства принять законодательные акты, запрещающие страховым компаниям, находящимся под их юрисдикцией, страховать полеты воздушных судов в Южную Родезию и из нее, а также пассажиров или воздушные грузы, перевозимые на таких воздушных судах;

7. призывает государства принять соответствующие меры законодательного характера для обеспечения того, чтобы во всех действующих контрактах на страхование морских перевозок со-

<sup>41</sup> Там же. Дополнение за апрель, май и июнь 1973 года.

<sup>42</sup> Там же.

держались конкретные положения о том, что такие контракты не распространяются ни на какие товары южнородезийского происхождения или предназначенные для доставки в Южную Родезию;

8. призывает государства информировать Комитет об их нынешних источниках поставок и о поставляемых количествах хрома, асбеста, никеля, чугуна, табака, мяса и сахара, а также о ко-

личествах, в которых они получали эти товары из Южной Родезии до применения санкций.

*Принята на 1716-м заседании 12 голосами при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), причем никто не голосовал против.*

## ВОПРОС О КИПРЕ <sup>43</sup>

### Решение

15 июня 1973 года Совет на своем 1727-м заседании постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488) <sup>44</sup>: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/10940 и Согг.1) <sup>45</sup>».

### Резолюция 334 (1973) от 15 июня 1973 года

*Совет Безопасности,*

*отмечая* на основании доклада Генерального секретаря от 31 мая 1973 года (S/10940 и Согг.1), что при существующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре все еще необходимо для поддержания мира на острове,

*отмечая,* что правительство Кипра согласилось с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил после 15 июня 1973 года,

*отмечая также,* исходя из доклада, существующую на острове обстановку,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 186 (1964) от 4 марта, 187 (1964) от 13 марта, 192 (1964) от 20 июня, 193 (1964) от 9 августа, 194 (1964) от 25 сентября и 198 (1964) от 18 декабря 1964 года, 201 (1965) от 19 марта, 206 (1965) от 15 июня, 207 (1965) от 10 августа и 219 (1965) от 17 декабря 1965 года, 220 (1966) от 16 марта, 222 (1966) от 16 июня и 231 (1966) от 15 декабря 1966 года, 238 (1967) от 19 июня и 244 (1967) от 22 декабря 1967 года, 247 (1968) от

18 марта, 254 (1968) от 18 июня и 261 (1968) от 10 декабря 1968 года, 266 (1969) от 10 июня и 274 (1969) от 11 декабря 1969 года, 281 (1970) от 9 июня и 291 (1970) от 10 декабря 1970 года, 293 (1971) от 26 мая и 305 (1971) от 13 декабря 1971 года и 315 (1972) от 15 июня и 324 (1972) от 12 декабря 1972 года, а также согласованное мнение, выраженное Председателем 11 августа 1964 года на 1143-м заседании и 25 ноября 1967 года на 1383-м заседании;

2. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью, продолжать прилагать решительные совместные усилия и активизировать их для достижения целей Совета Безопасности, конструктивно используя существующую благоприятную обстановку и возможности;

3. *продлевает* еще раз пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности, на новый срок, истекающий 15 декабря 1973 года, предлагая, что достаточный прогресс, достигнутый к тому времени в окончательном разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил.

*Принята на 1727-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Китай), причем никто не голосовал против.*

### Решение

14 декабря 1973 года Совет на своем 1759-м заседании постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488) <sup>44</sup>: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/11137) <sup>46</sup>».

<sup>43</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971 и 1972 годах.

<sup>44</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.*

<sup>45</sup> Там же, *двадцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1973 года.*

<sup>46</sup> Там же, *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1973 года.*